

## Aigle Azur lance la vente Flash

Du nouveau dans le marketing aérien pour les vols France-Algérie. La compagnie Aigle Azur innove en effet en procédant à une «Vente Flash» valable du 25 mai au 5 juin avec des tarifs qu'elle qualifie d'«attractifs» pour le Ramadan, au profit des voyageurs qui souhaiteraient se rendre dans le pays entre le 5 août et le 29 septembre, avec des retours possibles jusqu'au 5 octobre. Ainsi, un aller-retour de Paris, de Mulhouse ou de Lille coûtera 209 euros toutes taxes comprises, de Lyon et de Toulouse l'aller-retour coûtera 199 euros TTC et à partir de Marseille, il en coûtera 189 euros TTC. Les billets sont à la vente sur le site d'Aigle Azur.



## Etonnants choix !

En optant pour le transport des marchandises par container, les opérateurs publics et privés augmentent les frais de transactions de plus de 35%.

Un choix qui étonne les spécialistes qui recommandent le transport par remorque, surtout pour les échanges avec les pays du pourtour de la Méditerranée.



# PERISCOOP

periscoop2009@yahoo.fr

Mercredi 27 mai 2009 - Page 2

## Quand Zerhouni se résigne au mutisme

**D**e plus loquace des membres du gouvernement, Nouredine Yazid-Zerhouni s'est mué, le débat parlementaire sur le plan d'action d'Ouyahia durant, en le moins disert d'entre eux.

Hier encore, au Sénat, il a affiché son indisponibilité pour la sollicitation médiatique. «C'est la journée du Premier ministre», opposa-t-il, sec. Se tait-il volontairement pour ne pas ravir la vedette à Ouyahia ou observe-t-il strictement une recommandation ?



## Tarifs exorbitants

Depuis l'entrée en vigueur du code civil et administratif, les bureaux de traducteurs ont tendance à appliquer des tarifs exorbitants.

Il n'est pas rare que la traduction d'un dossier atteigne plusieurs millions de centimes.

Pourtant, le législateur a fixé les tarifs de ces prestations dans un décret exécutif datant de 1996.



## Liquidation totale

A en croire des indiscretions, le tribunal correctionnel de Sidi-M'hamed va lancer prochainement une vente aux enchères publiques de cinq chalutiers appartenant à l'ex-patron d'Union Bank.

Filiale de cette dernière, Union Pêche a été déclarée en situation de faillite suite aux démêlés de justice qu'a eus le patron du groupe, M. Brahim Hadjas.



Edité par la SARL



SIÈGE :  
DIRECTION-REDACTION :  
Fax : 021 67.06.76

ADMINISTRATION :  
Fax : 021 67.06.56  
1, Rue Bachir Attar  
Place du 1<sup>er</sup> Mai - Alger -  
Tél. :  
021 67.06.58 - 021 67.06.51

COMPTE BANCAIRES :  
CPA : Agence  
Hassiba Ben Bouali  
N°116.400.11336/2  
BNA : Agence «G»

Hussein-Dey  
N° 611.313.335.31  
CCP : N° 14653.59  
Registre du commerce :  
RC N° 0013739.B.00

MEMBRES FONDATEURS :  
Maamar FARAH  
Djamel SAÏFI  
Fouad BOUGHANEM  
Zoubir M. SOUSSI  
Mohamed BEDERINA  
GÉRANT-DIRECTEUR  
DE LA PUBLICATION :  
Fouad BOUGHANEM  
DIRECTEUR  
DE LA REDACTION  
Nacer BELHADJOUJA  
P.A.O. : «Le Soir»

PUBLICITÉ  
Toutes les Agences ANEP  
(siège) :

1. Av. Pasteur, Alger  
Le Soir : SIÈGE -  
Fax : 021 67.06.75

BUREAUX REGIONAUX :  
BOUMERDES  
«Résidence Badi», bt 3, 2<sup>e</sup> étage,  
RN n° 24, Boumerdes-ville  
Tél./fax : (024) 81 64 18  
Email : lesoir.boumerdes@yahoo.fr

ANNABA  
19, rue du CNRA  
(Cours de la Révolution)  
Tél. : 038 86.54.22  
Fax : 038 86.61.76  
Télex : 81095

BLIDA  
103, Avenue Ben-Boulaid Blida  
Tél./Fax : 025 40.10.10 -  
Tél. : 025 40.20.20  
CONSTANTINE  
9, rue Bouderbala

(ex, rue petit), Constantine  
Tél. : 031 92.34.23  
Fax : 031 92.34.22

ORAN  
3, rue Kerras Aoued.  
Tél. : 041 33.23.95

SÉTIF  
Rue du Fida, centre  
commercial Zedioui  
1<sup>er</sup> étage, Sétif.  
Tél. : 036 91 48 59  
Fax : 036 84 18 37

TIZI-OUZOU  
Bt Bleu, cage C  
(à côté de la CNEP)  
2<sup>e</sup> étage, gauche  
Tél. : 026 22.87.04  
Fax : 026 22.87.01

MASCARA  
Rue Senouci Habib  
Maison de la presse.  
Tél./Fax : 045 80.28.43

TIEMCEN  
Cité Rhiba Bt n°2 RDC.  
Tél. : 043 27.30.61 /  
Fax : 043 27.30.82

BOUIRA  
Gare Routière. Lot N°1.  
3<sup>e</sup> étage - Tél. : 026 94 29 19  
E-Mail :  
lesoirbouira@hotmail.com

BATNA  
5, rue des Aurès - Batna  
Tél./Fax : 033.80.24.20

BEJAÏA  
19, rue Larbi Ben-M'hidi  
(rue Piétonnière).  
Béjaïa-ville 06000  
Tél. : 034 21.14.51  
Fax : 034 21.18.60  
BORDJ-BOU-ARRERIDJ  
2, rue Cherifi Mohamed  
(près du cinéma Vox)  
Tél./Fax : (035) 68-10-52

IMPRESSION  
Centre : S.I.A Alger  
Est : S.I.E Constantine  
Ouest : S.I.O Oran

DIFFUSION  
Est : Sodi-Press  
Centre : Le Soir  
Ouest : El-Watan

Les manuscrits, photographies ou tout autre document et illustration adressés ou remis à la rédaction ne sont pas rendus et ne peuvent faire l'objet d'une réclamation.

NOTRE JOURNAL  
fait sienne cette citation de Joseph Pulitzer, fondateur du journalisme moderne :  
«Il (son journal, ndr) combatta toujours pour le progrès et les réformes, ne tolérera jamais l'injustice et la corruption ; il attaquera toujours les démagogues de tous les partis ; n'appartiendra à aucun parti, s'opposera aux classes privilégiées et aux exploiters du peuple, ne relâchera jamais sa sympathie envers les pauvres, demeurera toujours dévoué au bien public. Il maintiendra radicalement son indépendance, il n'aura jamais peur d'attaquer le mal, autant quand il provient de la ploutocratie que de ceux qui se réclament de la pauvreté.»